

KOLENDAR



Šuolari, Hlocje ~ 1928

KAR SAM BIU OTROK...

Kar sam biu majhan otrok an po naših vaseh nismo imiel skor nič, ne radja ne televiziona ne nič za brat, ne (kar je blua narslaviš) še sudu za kjek kupit, mi otroc smo se muorli sami prevediat an veštudierat kakuo se igrat. Bluo nas je puna vas, an vic k' nas je bluo, vic reči smo se zmisinli za kako kombinat.

V polietnim cajtu, če smo šli plavat du potok, smo šigurno ukradli dol po puoji kajšan malon za de nam bo pomau stat buj na varh du verine!

Narbu nam je bla pa ušec zima, čeglih smo bli slavo obliečeni an slavo obuti. V zimskim cajtu je padlo še pu metre snega an za nas otroke je biu velik praznik; tisti dan nje bluo šigurno šuole an tud če "potlè ostanemo kaštroni" tiste nas nie brigalo! Letal smo po sniegu an po vasi an snegal med nam an metal snieg tu tiste cemine tam kjer smo viedeli de gospodar se bo jezu an nas bo loviu s palco!

Vic krat, po zime, tu kajšni hiš so uprašal otroke za majhane diela: za kozlat grah, za lupit drobni kostanj za žvino, an druge take diela. Parnesli so pred nas zlo veliko pletenico an grede ki smo dielal nam je gospodinja al pa gospodar pravu liepe, vesele, žalostne al pa strašne pravce. Kar smo dielo opravli an paršli do dnà pletenice smo usi ušafal na dnè no jabuko al pa no hruško, ki smo veselo sniedli sa tud tistih jedil niesmo imiel tarkaj ki smo jih tiel.

(Renzo Gariup - Žnidarju)

Ženar 2004

Januar

1	Č	Mati Božja Marija - NOVO LIETO, KOLEDA
2	P	Bazilij
3	S	Presveto Jezusovo ime
4	N	2. ned. po Božicju, Favsta
5	P	Amelija
6	T	Sveti trije kraji, Oufar, DAN EMIGRANTA
7	S	Lucijan ☺
8	Č	Severin
9	P	Julijan
10	S	Aldo
11	N	Jezusu karst - Pavlin Oglejski, apostol Slov.
12	P	Tatjana
13	T	Veronika
14	S	Odorik iz Pordenona
15	Č	Pavel Puščavnik ☹
16	P	Marcel
17	S	Anton Puščavnik
18	N	2. nav. nedieja Praznik Božje Besede
19	P	Marij
20	T	Fabijan - Sebastijan
21	S	Neža (Jana) ☺
22	Č	Anastazij
23	P	Emerencijana
24	S	Frančišek Sal.
25	N	3. nav. nedieja Spreobrnitev sv. Pavla
26	P	Tit - Timotej
27	T	Angela Merici - Elvira
28	S	Tomaž Akvinski
29	Č	Konstanc - Valerij ☹
30	P	Martina - Hijacinta
31	S	Janez Bosco



Lea Pekna (Zverinac ~ 1933)

NINA NANA

*Mama, mama, le pohiti,
peji puoba hitro spat,
mu zašiješ še an rokav,
kar on bo že mierno spau.*

*Pujdi pujdi, fantič muoj,
očenaš si že zmolu,
mama ti bo pomagala,
nino nano bo zapiela.*

*Lunca že v nebu plava,
slavič daje lahko noč,
mama koutro ti podvije
in te bušne za slovo.*

*Puobič neče še zaspati,
rad b' se teu še posmejat,
mamo gleda an muči,
de nji prave, se ji zdi:*

*mama, mama, kuo si lepa,
ku zvezde so tvoje oči,
tudi tebe, moja mama,
lahko noč in mirno spi.*

(Aldo Klodič - Tedolenjih)



Ernesta Peginova (Zverinac ~ 1911)

Februar 2004

Februar

1	N	4. nav. nedieja - Brigita Irska
2	P	Sviečnica - Darovanje Jezusa
3	T	Blaž
4	S	Andrej Corsini
5	Č	Agata
6	P	Pavel Miki in tov. ☺
7	S	Rihard
8	N	5. nav. nedieja - DAN SLOVENSKE KULTURE
9	P	Rinaldo
10	T	Sholastika
11	S	Lurška Mati Božja
12	Č	Eulalija
13	P	Katarina Ricci ☾
14	S	Valentin (Zdravko), VARUH LIEŠKE FARE
15	N	6. nav. nedieja Favstin - Jordan
16	P	Julijana
17	T	Amedeo
18	S	Simeon Jeruz.
19	Č	Konrad
20	P	Ulrih ☺
21	S	Peter Damiani - Eleonora - Irene
22	N	7. nav. nedieja Marjetka - DEBELINCA
23	P	Romana MALI PUST
24	T	Sergij VELIK PUST
25	S	PEPEVNICA, vilja in post- ZAŽIGANJE PUSTA
26	Č	Romeo - Matilda
27	P	Gabrijel
28	S	Roman ☾
29	N	1. postna nedieja



Vilma, Giorgio an Beppino Šolukni (Topoluove ~ 1956)

MUŠ AN NAOBARNO BRIEME

Mladi pastier je služu par kmečki družini. Vsak dan zjutra je peju na paso uce an koze. Je muoru ahtat, de se na zgube, an de na pride vuk an mu jih ugrab, sa tuole se je pogostu gajalo. Mladi pastier je vsaki dan peju za sabo tudi malega muša, da mu je nosu hrano an vse kar je bilo potrebno za dielo. Zvičar, kar so se uracial damu, mu je naluožu pa dvia briemana darvi. Muš je biu že takuo navajen na tako življenje, de je sam viedeu de ku mu je pastier zadeu brieme je bla ura se varnit damu.

An dan pa se je nieki posebnega zgodilo... Muš je pasu blizu kope sena an ne deleč od njega je pasla stara koza. Iz hosti se je parkazu vuk. Koza nje viedela kuo se rešit. Šla je do kope, pa tela nie bila rešitev. Skočila je na kopo an ko je vuk paršu do nje se je branila an mu ujela glavo med roge. Pa vuk je biu pretežak za de bi ga koza daržala an padla sta oba na muša, ki je pasu pod kopo: koza na no stran, vuk pa na drugo. Tekrat muš je mislu, de je biu cajt se varnit damu, se je pobrau an kar je paršu pred hišo na mest darvi je parnesu damu naobarnega vuka!

(Renzo Gariup - Žnidarju)

Marč 2004

Marec

1	P	Albin
2	T	Henrik
3	S	Martin
4	Č	Lucij - Kazimir
5	P	Janez od Križa
6	S	Fridolin
7	N	2. post. nedieja - Perpetua - KUATARNA NEDIEJA ☺
8	P	Janez od Boga - DAN ŽENA
9	T	Frančiška Rimska
10	S	40 mučenceu iz Sebaste
11	Č	Evlogij
12	P	Maksimilijan - Gregor
13	S	Kristina ☹
14	N	3. post. nedieja - Matilda
15	P	Luisa
16	T	Hilarij
17	S	Patricij
18	Č	Ciril Jeruzalemski
19	P	Sveti Jožef, POMOČNIK LIEŠKE FARE
20	S	Klavdija - Martin iz Prage ☹
21	N	4. post. nedieja - Justinijan PUOMLAD
22	P	Katarina Gen. - Lea
23	T	Turibij iz Mongr.
24	S	Katarina
25	Č	Gospodovo oznanjenje
26	P	Emanuel - Evgenija
27	S	Rupert
28	N	5. post. nedieja - Tiha nedieja
29	P	Eustazijo ☹
30	T	Joahim
31	S	Guido

HEJ! NONO, HEJ!

Hej! Nono, hej! Ka t' je?

*Ti, kar ta za mizo sediš
an deneš koliena na križ,
mostacije se šujaš mierno,
oči se t' veselo laščo.*

Hej! Nono, hej! Antadà?

*No fajfo tabaka kadiš
an s parstam natukaš po nji,
v glave ti meje kot mlin
že pravca, k'boš pravu naco.*

Hej! Nono, hej! Ah, ja pa!

*Vesele so naše doline,
krasne so naše planine,
jo kuos čarni pieje vsak dan,
dok sonce še sieje nad nam.*

Hej! Nono, hej! An še ki?

*An tihe so naše noči,
kar luna se kumi blišči,
samuo kar zatule duhuor,
mi strese vas žuot do kosti.*

Hej! Nono, hej! Ah ja, ben nu!

*Vse tuole me zlo veseli,
kjer pravce s' mi jih pravu ti,
an viš, donas, hvala tebe,
ist imam za parjateljje vse.*

Hej! Nono, hej! Pridan puobic!

*S me tudi navadu molit
an ku petelin jo zapiet,
na parste veselo zvižgat
v naruoče ti mirno zaspat.*

Hej! Nono, hej!

*Sa muoj temali si ti,
an kar me na sviete skarbi,
so toje vesele oči,
mi ogrievajo stare kosti.*

Hej! Ljubi, Hej!

*An sada zapiejma jo kupe,
primima se lepua za roke,
ku sonce, ki vstaja vsak dan,
ljubezen bo vedno med nam.*

Hej! nono Hej! Ja, Ja!

*Vse tuole sam imeu za me,
vse tuole hvala tebe.*

(Aldo Klodič - Tedolenjih)



Aldo an nono Bepo Tedolenjih (Hlocje ~ 1946)

Obriu 2004

April

1	Č	Ugo - Marcela
2	P	Frančišek Pavelski
3	S	Rihard
4	N	Cvetna nedieja - OJČINCA
5	P	Vincenc Ferreri ☺
6	T	Marcelin
7	S	Herman
8	Č	VELIKI ČETRТАK, ZADNJA VIČERIA
9	P	VELIKI PETAK, JEZUSOVO KRIŽANJE, VILJA IN POST
10	S	VELIKA SOBOTA, JEZUS U GROBU
11	N	VELIKA NOČ - JEZUSOVO VSTAJENJE
12	P	Dikarmina, PRAZNIK GOR PAR SV. MATIJI €
13	T	Ermenegild
14	S	Lambert
15	Č	Anastazija - Damijan
16	P	Bernadeta Lurška
17	S	Salvatore
18	N	2. velikonočna ned. - Biela nedieja
19	P	Ema ☺
20	T	Neza
21	S	Anselmo
22	Č	Leonida - Teodor
23	P	Elena -Jurji
24	S	Fidelis - Stefanija
25	N	3. velikonočna ned - Marko - DAN OSVOBODITVE
26	P	Marija, Mati Dobrega Sveta
27	T	Cita ☺
28	S	Peter Chanel
29	Č	Katarina Sienska
30	P	Jožef Cottolengo - Pij V



Aldo Poldnu (Liesa ~ 1941)

NEHVALEŽEN VUK AN MODRA LESICA

Lovci so lovili vuka, an vuk je pa leteu pred njim. Leteu je po pot an sreciu niekega moža. Vprašu ga je, če ga lahko skrije, de ga lovci ne ušafajo an ubijejo. Možu se je usmilu an je spravu vuka u žaki an ga nesu na ramanah. Dotekli so ga lovci an ga uprašal, če je vidu vuka. Mož jim je odguorui, de ga nje videu, an kar lovci so šli mimo je spustiu vuka iz žakja. Vuk pa, namesto se mu zahvalit, je jau de je



Paulic Katinčin (Liesa ~ 1949)

lačan an de ga bo pojedu. Mož mu je začeu pravt kakuo je nehvaležen, kakuo nie pru de ga cie pojest potlè ki mu je riešu življenje. Prepriču ga je naj nomalo počaka an de bosta parvega, ki sreciata po pot uprašala duo ima pru. Sta šla napri an sta sreciala lesico. Sta ji poviedala ka se jim je zgodilo an uprašala kduo ima pru. Lesica jih je pogledala, nomalo pomisinla an potle odguorila, de ne more viervat de je ries kar sta ji poviedala, de na more bit, de mož je skru vuka tu tist žakj, de vuk v tistim žaklju ne stoji. "Pač, pač" je jau vuk, "Ries je de me je skru tu žaki, an za de mi boš vierval grem nazaj notar". Takuo se je vuk spet spravu v žaki. Ko je biu notar, lesica je jala možu: "Sada ga imaš spet v žakju. Zavezaj ga in naredi kar ciesz njim, zak ries velika je njega nehvaležnost!".

(Renzo Gariup - Žnidarju)

Maj 2004

1	S	Jožef dielovac - PRAZNIK DIELA
2	N	4. velikonočna nedelja - PRAZNIK SV. FLIPA-HOSTNE
3	P	Filip in Jakob apostola
4	T	Florijan (Cvetko) ☺
5	S	Leo
6	Č	Dominik Savio
7	P	Gušto - Gizela
8	S	Viktor - Ida
9	N	5. velikonočna nedelja
10	P	Tekla
11	T	Mamert ☹
12	S	Leopold
13	Č	Fatimska Mati Božja
14	P	Matija ap.
15	S	Zofija (Sonia)
16	N	6. velikonočna nedelja
17	P	Pashal Baylon
18	T	Janez I
19	S	Peter Celesti ☺
20	Č	Bernardin Sienski
21	P	Viktor
22	S	Rita da Cascia - Renata
23	N	Vnebohod - Velik križ
24	P	Marija pomočnica Kristijanov
25	T	Beda - Urban
26	S	Filip Neri
27	Č	Avguštin Cant. ☺
28	P	Emilij - German
29	S	Maksim Emonski
30	N	MAJNCA
31	P	Marijino obiskanje

PARVO SVETO OBHAJILO

*Glej, tle
so tvoji otroci,
ki gledajo
na oltar*

*an prosejo ponosni,
de daš jim
sveti dar.*

*Za svojo dušo
molijo, k' se kumi
spušča v svet*

*An milo se
poklonijo
za sveto hostijo
sparjet.*

*Posebno darilo
vprašajo
na teli
sveti dan:*

*de ohraniš
jim družino
od greha an težav.*

*Za nas an za
vse bratre
podaj nam mier
na svet.*

*Za našo
zadnjo uro
te prosijo
venčni mier.
Amen.*

(Aldo Klodič - Tedolenjih)



Armando an Maria Cekovi (Mali Garmak ~ 1958)



Ada Tedolenjih (Hlocje) an Maria Žefcova (Seucè) ~ 1924

Junj 2004

Junij

1	T	Justin	
2	S	Dan Republike - MARCIA 8 FRAZIONI	
3	Č	Klotilda	☺
4	P	Frančišek Car.	
5	S	Bonifacij	
6	N	Presveta Trojica - KUATARNA NEDIEJA	
7	P	Robert	
8	T	Siro	
9	S	Efrem - Felicijan	€
10	Č	Bogumil - Jolanda	
11	P	Barnaba sodelavec apostolov	
12	S	Onofrij - Edoardo Poppe	
13	N	Anton Padov. - Presveto Rešnje Teluo	
14	P	Elizej prerok	
15	T	Germana	
16	S	Avrelijan - Lutgarda	
17	Č	Imerij - Ranierij	☺
18	P	Marina - Marcel	
19	S	Romuald - Gervazij in Protazij	
20	N	12. nav. nedieja - Silverij - Mihelina	
21	P	A. Gonzaga POLETJE - ZAČNE MALI NOGOMET	
22	T	Paulin	
23	S	Jožef Cafasso, KRIES SV. IVANA	
24	Č	Rojstvo Janeza Krstnika	
25	P	Viljem	☺
26	S	Vigilij - Janez	
27	N	13. nav. nedieja - Ciril Aleks.	
28	P	Ada	
29	T	Peter in Pavel ap.	
30	S	Prvi rimski mučenci	

ZMISLIM SE...

Zmislím se, kake preklete jih je ušafu po glave an po rit muoj narguorši parjateu tisti dan, ki so parvo po naših hišah parpejal luč-elektriko.

Bluo je poliete an njega tata je biu šu počivat an tarduo zaspau. Parleteu je v hišo mali sin an začeu arjut: "Goriii! Goriii!, Goriii!...". Ocia vas prestrašen je skočnù iz pastieje an parleteu v hišo prepričan de hiša gori! Kake mu jih je namlatu!

Zmislím se, kuo v tistih cajtah so otroc tarpíel tudi lakot: na pragu pred hišo je mali otrok jedu tako čisto župo, de je v nji videu kot v špiegle, sčinkovca, ki je znašu v jesen za narest gniezdo.

Zmislím se, kar je otrok na puoj s palco tuku debelo kroto: "Pusti jo živiet" mu je zaueku tata "Je za hnuc, pobiera arjò!". Kajšan dan potlè, kar je šu tata v kliet an tu tami tipu za ušafat niekšno posodo je parjeu za no debelo kroto an začeu arjut an klet: "Duo je telega hudicia parnesu tle notar?" Mali sin muj nadužno odguoriu: "Ist tata, sa ste mi vi jau, de krota je za hnuc, de pobiera arjò an pogledite tle v kliet kua je vsa posoda arjava...".

(Renzo Gariup - Žnidarju)



Ettore, Mario an Rinetta Kocajnarjovi, Paulic an Edda Katinčni (Liesa ~ 1950)

Luj 2004

Julij

1	Č	Ester
2	P	Oton ☺
3	S	Tomaž ap. - ZAČNE POSTAJA TOPOLUOVE
4	N	14. nav. nedieja TOPOLUŠKI PRAZNIK
5	P	Ciril in Metod
6	T	Marija Goretti
7	S	Izaija prerok
8	Č	Hadrijan - Kiljan
9	P	Veronika Giuliani €
10	S	Rufina - Amalija (Alma - Ljuba)
11	N	15. nav. nedieja Benedikt - Olga
12	P	Mohor in Fortunat
13	T	Henrik
14	S	Kamil de Lellis
15	Č	Bonaventura (Bogdan)
16	P	Karmelska Mati božja
17	S	Aleš - Klavdija ☺
18	N	16. nav. nedieja Fridrik
19	P	Zlatka
20	T	Marjeta - Elija prerok
21	S	Lovrenc iz Brindisi
22	Č	Marija Magdalena
23	P	Brigita
24	S	Kristina - Krištof
25	N	17. nav. nedieja PRAZNIK SV. JAKOPA ☺
26	P	Joahim in Ana
27	T	Natalija
28	S	Nazarijo
29	Č	Marta
30	P	Peter Krizolog
31	S	Ignacij Lojolski - Fabio ☺

TAKO JE ŽIVLJENJE

*Vi praveta, de te mladim
se donas previc lepuo gode,
kjer niemajo obedne fadije
ku veselo uozit se po prode.*

*Pa tuole nie pru vse ries,
težave so tudi za nas;
an kjer videm, de na smieh vam gre,
poslušajta, sada, pa mene!*

*Al vesta, kuo je huduo
za nas mlade v šuolo iti?
Gorko pastiejo zapustit!
Turbo puno za nosit!*

*Kar zvonac zarapota,
vse se oku tebe zgubi,
kjer učitel brez lasi
ostro gleda te v oči.*

*Tiho čakat, ki porčè,
na kore vrsto nuos opre;
muho tudi jo skarbi,
buj potiho zdaj šumi.*

*Kuo huduo triešne čez me,
če ime moje on vebere,
pa kar me hoče zadušit,
je videt druge se odsapnit!*

*Če tuole vam nie še zadost,
poglejta, ko pridmo damu,
ne najdemo ne mati ne oči,
al tuole lepuo se vam zdi?*

*Se varžemo na tiste jedilo,
ki je nona napravla za nas,
do dane obližemo krožnik,
kjer lačni smo, lačni ku pas.*

*Tako je življenje,
tole naše življenje,
kjer šola in knige
so naše tarpljenje.*

*Prazno usmiljenje
je vašo usmiljenje,
če nam na bota pomali
živieti z veseljem.*

(Aldo Klodič - Tedolenjih)



Franco Balencju (Seucè), Gianni Kokocu (Hostne), Franco Žefcju (Seucè), Giuliano Balonarju (Hlocje), Guido Sudatu (Zverinac), Romeo Kocjanu (Hlocje), Giuliano Podhoščanu (Podhostne), Bruno Puhu (Pačuh) ~ 1955

Vošt 2004

August

1	N	18. nav. nedieja Alfonz M. de Liguori
2	P	Evzebij iz Vercellija
3	T	Lidija
4	S	Janez M. Vianney
5	Č	Marija Snežnica (Nives)
6	P	Jezusovo spremen. na gori Tabor
7	S	Kajetan ☺
8	N	19. nav. nedieja Dominik
9	P	Romano - Fermo
10	T	Lovrenc
11	S	Klara (Jasna)
12	Č	Inocenc
13	P	Poncijan in Hipolit
14	S	Maksimilijan Kolbe - Alfred
15	N	20. nav. nedieja Marijino Unebouzetje - ROŽINCA
16	P	Rok ☺
17	T	Hijacint
18	S	Helena
19	Č	Janez Eudes
20	P	Bernard
21	S	Pij X
22	N	21. nav. nedieja Devica Marija Kraljica
23	P	Roža iz Lime ☺
24	T	Jernej ap. (Bartolomej)
25	S	Ludvik IX
26	Č	Alexander
27	P	Monika
28	S	Avguštin - Adelina
29	N	22. nav. nedieja -Sabina
30	P	Feliks (Srečko) ☺
31	T	Rajmund



Gabriella an Giovanna Štefenetove (Zaločilo ~ 1950)

PRAVCA

Moja draga čičica,
ka ti je še naco,
al čuješ de bo še daž,
al imaš sarbance.

- Nič ti na bom poviedala,
ka me naco sarbi,
boš vidla že potle,
kar nuoč sonce podžgre.

Tama parnese zvezde,
an tudi mier za me,
na trošti se jih uživat,
kjer puoideš naglo spat.



Bruno an Romilda Tamažova (Topoluove ~ 1947)

- Tama parpeje tata,
ki diela cieli dan,
me prime na koliena
an začne ku vsak dan:

"Ankrat je bila lesica,
imiela je dugi rep..."
lesica se zgubi
an jo na znam napri.

Na znam kjer mu zaspijem
v naruoče vsaki dan,
an kar se spet zbudim,
že pieje petelin. -

Čakaš takuo še cieu dan,
varnejo se zvezde,
de spet pride tarda tama,
za viedet kuo konča.

Pa tale je na pravca,
ki znata tudi vi,
no malo vsaki dan
nas parpeje na stare dni...

(Aldo Klodič - Tedolenjih)

Setember 2004

September

1	S	Sižilij (Tilh)
2	Č	Maksima
3	P	Gregor Veliki
4	S	Rozalija (Zalka)
5	N	23. nav. nedieja Lovrenc Giustiniani
6	P	Eva - Zaharija prerok ☾
7	T	Regina
8	S	(Bandimica) OPASILO LIEŠKE CIERKVE
9	Č	Peter Klaver
10	P	Nikolaj Tol.
11	S	Prot in Hijacint - Milko
12	N	24. nav. nedieja Marijino ime
13	P	Janez Križ. Zlatoust
14	T	Povišanje Sv. Križa ☼
15	S	Žalostna Mati Božja,
16	Č	Kornelij in Ciprijan
17	P	Robert Bellarmino
18	S	Jožef Kupertinski
19	N	25. nav. nedieja KUATARINCA - KUATARNA NEDIEJA
20	P	Korejski mučenci
21	T	Matteo ☽
22	S	Mauricijo
23	Č	Padre Pio, JESEN
24	P	Marija rešiteljica jetnikov
25	S	Zlatka
26	N	26. nav. nedieja, SENJAM HOSTNE
27	P	Vincencij Pavelski
28	T	Venceslao ☼
29	S	Mihel, Gabriel, Rafael TOPOLUŠKI PRAZNIK
30	Č	Hieronim

MODRI PASTIER

V družini so bili revni. An dan je očià jau mlademu sinu, da bo muoru iti dielat po sviete. Takuo sin je šu an začeu dielat za pastierja. Gospodar mu je obljubu za jest an no malo sudu na miesac. Dielo je šlo napri dobro an pametno, an gospodar je biu rad. Manj rad je biu mladi pastier: je dielu že vic liet pa nie še vidu obljujbene placie an gospodar nie teu čut nič ob sudu. An dan, kar je pasu praseta je paršu mimo an targovec an ga uprašu če mu jih proda. Mladi pastir je nomalo premislu an mu odguoriu, da ja, da mu jih bo prodau. "Ciem pa, de usiem prasetam odriežete repe an mi jih mene puste". "O, ja ti pustin vse repe" mu je odguoriu targovec, an takuo je nardiu. Kar je targovec peju proč praseta, pastier je utaknù v tla vse repe an poklicu gospodarja. "Gospuod, gospuod, pridite gledat kaka čudna rieč se je zgodila: vsi prasčic so se zgubil pod zemjo, se jim kumi videjo repi". Gospodar je šu gledat in prosu pastierja naj mu pomaga vetegniti jih iz tli. Primeta za repe: gospodar je vlieku, pastier pa tišču pruoti zemi, potlè zpustiu in pravu de se repi targajo. Gospodar nie viedu ki narest an jau pastierju de ga niema vic potriebo, sa niema vic žvine za past. Takuo je naš mladi pastier šu damu placian s sudmi ki jih je potegnu od targovca.

(Renzo Gariup - Žnidarju)



Angela, Delfina an Gino Uogrinkni (Velik Garmak ~ 1949)

October 2004

Oktober

1	P	Terezija Deteta Jezusa
2	S	Angeli Varuhi
3	N	27. nav. nedieja Evald - Žarko
4	P	Frančišek Asiški
5	T	Luigi Scrosoppi
6	S	Bruno
7	Č	Rožarska Devica Marija - Julija
8	P	Simeon
9	S	Dionizij
10	N	28. nav. nedieja Fančišek Borgia
11	P	Janez XXIII
12	T	Serafin
13	S	Edvard - Gerard
14	Č	Kalist I.
15	P	Terezija V. Avilska
16	S	Marjeta Alacoque
17	N	29. nav. nedieja Ignacij Antiohijski
18	P	Luka evangelist
19	T	Laura - Izak
20	S	Zorka - Danijel
21	Č	Uršula - Celina
22	P	Marija Saloma
23	S	Janez Kapistran
24	N	30. nav. nedieja Anton M. Claret
25	P	Krizant in Darija
26	T	Lucijan
27	S	Sabina
28	Č	Simon in Juda Tadej ap.
29	P	Hermelinda
30	S	Alfonz Rodriguez
31	N	Stuoblank, HLIETCI



Dante, Luciana, Romeo Kocjanovi an njih kužin Cristian. Ta na vrat njih bisnona (Hlocje ~ 1952)

OTROŠKI SPOMIN

Spomnim se, de kar sam biu majhan otrok smo bli vsi zlo buj pobožni ku donas. Mi otroc smo muorali nimar molit an hodit na katekizem. Sevie, de otroc so otroc, an dogajale so se smiešne reči tud pri duhovniku, ki nas je učiu verouk.

Spomnim se na dan prvega obhajla, kar je biu paršu tud gospuod nadškof an je otroke poprašavu katekizem. Vprašu je otroka keru dan je biu najbuj veseu v njega življenju, prepričan, de mu odguori, da je biu dan parvega svetaga obhajla. Otrok pa mu je nadužno odguoriu: "Narbuj veseli dan mojega življenja je tisti dan kar ubivajo doma prase!"

An dan je duhovnik uprašu otroke naj mu povedo kaj je Sveta Trojca, kuo more bit, de Ocia, Sin an Sveti Duh morejo bit adna Trojca an adan sam Buog. Drugi nadužan otrok, potlè ki je no malo pomislu, mu je odguoriu: "Tiste muora bit ku vile za senua...!".

(Renzo Gariup - Žnidarju)



Iole Albinova miez Marijo an Alda Tedolenjih (Hlocje ~ 1949)

November 2004

November

1	P	Vsi sveti
2	T	Spomin na te rance - Vahti
3	S	Ubert
4	Č	Karel Borom. (Drago)
5	P	Zaharija in Elizabeta, starša Janeza Krstina ☺
6	S	Lenart
7	N	32. nav. nedieja Engelbert - Ernest
8	P	Deodat (Bogdan) - Bogomir
9	T	Posvetitev later. bazilike
10	S	Leon Veliki
11	Č	Martin iz Toursa
12	P	Jozafat ☺
13	S	Stanislav Kostka (Slavko) - Diego
14	N	33. nav. nedieja Nikola Tavelič
15	P	Albert Veliki - Leopold
16	T	Marjeta Škotska - Jedrt
17	S	Elizabeta Ogrska
18	Č	Posvetitev bazilike Sv. Petra
19	P	Epimak in Aleksander ☺
20	S	Benigno - Edmund
21	N	Kristus kraj
22	P	Cilija
23	T	Klement
24	S	Firmina
25	Č	Katarina
26	P	Leonard Port. ☺
27	S	Virgil
28	N	1. adv. nedieja Gregorij
29	P	Saturnin
30	T	Andrej ap. (Štandrež)



Ettore Buculaju, Lidia Žefcjkova, Diana Buculajova, Luciana Tonhova, Maria Matijova (Podlak-Hostne ~ 1947)

TAKUO TE MLADI

*Kakuo so veseli
teli mladi fantje,
ki po naši vasi
love...biele muhe!*

*Kakuo so presite
tele male čče,
ki parvo se siljo
po poti ljubezni!*

*Na obarni se,
le gledi napri,
sa oni se preca
zgube!*

*Buojš jih na obrajtat,
sa nieso še zdriele,
počakmo, de se
otače!*

*Takuo te mladi
se od nimar love,
takuo tudi mi
smo veseli bit tle:
je lepuo živiet če...*

*Če sviet nam napravi
no liepo dolino,
kjer sonce sveti
še za nas!*

*An nam ogrieje
sarce od ljubezni,
četudi po zime
je mraz.*

(Aldo Klodič - Tedolenjih)



Paulic Katinčin (Liesa), Gianpaolo an Denny Pekni (Zverinac) na varhu Svetega Martina ~ 1952

Dičember 2004

December

1	S	Eligij
2	Č	Bibijana (Živa)
3	P	Frančišek Ksaver
4	S	Barbara, PRAZNIK MINATORJU
5	N	2. adv. nedieja Avrelijan - Saba ☾
6	P	Miklauž
7	T	Ambrož
8	S	Marijino brezmadežno spočetje
9	Č	Sirij - Valerija
10	P	Loretska Mati božja
11	S	Damaz I. - Savinij
12	N	3. adv. nedieja Ivana Frančiška de Chantal ☽
13	P	Lucija
14	T	Janez od Križa
15	S	Kristina, ZAČNE DEVETICA BOŽIČNA PO VASEH
16	Č	Adelhajda (Adelina)
17	P	Lazar iz Betanije
18	S	Gracijan - Adele ☽
19	N	4. adv. nedieja Urban V - KUATARNA NEDIEJA
20	P	Evgenij in Makarij
21	T	Anastasija, ZIMA
22	S	Remo
23	Č	Janez Kancij
24	P	Sveti večer - Adam in Eva
25	S	BOŽIC
26	N	Štiefan - Sveta družina ☽
27	P	Janez ap. in ev.
28	T	Nedoužni otroci, mučenci
29	S	David
30	Č	Ruggero
31	P	Silvester KONAC LIETA



Liliana an Elvira Kokocuove (Hostne ~ 1957)

LAKOTA AN VIEVERCA

Ankrat, par starin, otroc nieso imiel dost igri ku donas, an tudi malo za jest. Vsak je muoru se previdat takuo ki je znu an mu. An dan, dva mlada puoba sta zagledala no vieverco. Sta jo tarkaj lovila dokjer nje skočila gu nieko smrieke. "Dobro, dobro!" je jau Tona, "Sada pa si sama paršla tu skopac, sama si se ujela", an zagnu Bepcja damu po ponu za de jo hitro tu host ocvrejo: "Tenčas, ki ti greš po ponu, ist se spliezen gu smrieke an jo ujajem" mu je jau. "An če jo na ujameš?" ga je uprašu Bepic. "Na bodi nauman" mu je odguoriu, "Kam misleš, de mi uteče kar pride gor na varh smrieke?"

An takuo adan je šu damu po ponu an te drugi se je začeu pliest pruoti varhu smrieke; vieverca se je pa umikovala pred njim. Kar je vieverca paršla pru do varha, Tona je jau: "Sada si pa moja!". Stegnu je roko, da bi jo ujeu, pa vieverca z varha visoke smrieke je skočila na drugo smrieke. "Ka misleš, de na morem an ist skočit ku ti...", skočnu je an padu iz vieje na tla. Vas arspraskan se je Tona brisu lica an glih tekrat se je varnu Bepic an ga uprašu kam je deu vieverco. "Mi je utekla!" mu je odguoriu Tona. "Kua uteklà, če si ti sam jau de ankrat ki pride do varha na bo mogla napri! Nič, nič ti nie utekla! Lačan si biu an names me počakat si jo sniedu kar saruovo, saj videm de si vas umazan okuole ust!" In ga je še zajeu s ponovco po glave an pustiu samega v host.

(Renzo Gariup - Žnidarju)



Šuolari, Platac ~ 1921

Venčni Kalendar

TELI VENČNI KOLENDAR
GA JE OHRANU
FONSO ŠTIEFNU
IZ TAPOLUOVEGA.
JE BIU OBJAVLJEN
LIETA 1952
NA CIKLOSTILIRANIM
ČASOPISU "SLOVENSKI GLAS"
BENEŠKIH SLOVENCU V BELGIJ,
KI GA JE PISU AN IZDAJU,
VSAK DRUG MIESAC,
SLOVENSKI GOSPUOD
ZDRAVKO REVEN
KAR JE SLUŽU
KOT DUHOVNIK
V CHARLEROI.
NA TELE ČASOPIS
JE PISU TLE Z BENEČIJE
TUDI GOSPUOD
ANTON CUFFOLO,
KI SE JE PODPISAVU
"STRIC JAKOB".

VEČNI KALENDAR	
<i>Dan</i>	<i>D</i>
1 8 15 22 29	1 Nedelja
2 9 16 23 30	2 Ponedeljek
3 10 17 24 31	3 Torek
4 11 18 25	4 Sreda
5 12 19 26	5 Četrtek
6 13 20 27	6 Petek
7 14 21 28	7 Sobota
<i>Mjesac</i>	<i>M</i>
marec	3
april	6
maj	1
junij	4
julij	6
avgust	2
september	5
oktober	0
november	3
december	5
januar +	1
februar +	4
<i>Stoletnica S</i>	
15 19	1
16 20	0
17 21	5
18 22	3
<i>Ljetnica L</i>	
00 28 56 84	0
01 29 7 85	1
02 30 58 86	2
03 31 59 87	3
04 32 60 88	5
05 33 61 89	6
06 34 62 90	0
07 35 63 91	1
08 36 64 92	3
09 37 65 93	4
10 38 66 94	5
11 39 67 95	6
12 40 68 96	1
13 41 69 97	2
14 42 70 98	3
15 43 71 99	4
16 44 72	6
17 45 73	0
18 46 74	1
19 47 75	2
20 48 76	4
21 49 77	5
22 50 78	6
23 51 79	0
24 52 80	2
25 53 81	3
26 54 82	4
27 55 83	5

Kaj ti pove
leta kalendar

Primer:
Na kateri dan
u tjednu je
ljetos sv. Bar-
bara (4.12.1952
?)

Lan = 4. Pois-
češ numero D in
zapišeš 4.
Mjesac = 12. Nu-
mera od december
ja "M" je: 5.
Stoletnica = 19
numera "S" je 1.
Ljetnica = 52.
Nje numera "L"
je 2.
Sadà seštej:
D+M+S+L to je:
4+5+1+2 = 12.
Poglej na prvo
tabelo an vidiš,
da je numera 12
u tisti liniji
kot "četrtek".
4.XII. je četrtek

Opomba: če je mjesac januar ali
februar, uporabi Ljetnico
nimar zmanjšat za adno (na-
mesto 52 iščeš 51).

To je "venčni kalendar", ker
velja za nimar. Ta kalendar ti pove,
kaj je biu za adan dan u tjednu,
ko seje kadò rodju, umrà an druge
rječi.